



więcej / niż standard

# Certyfikat ubezpieczenia Certificate of insurance

AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A. z siedzibą w Warszawie przy ul. Chłodnej 51, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu krajowym firmę:

Hereby we certify that AXA Insurance and Reinsurance Company (Poland) located in Warsaw, 51 Chłodna Street granted Road Haulier's in Domestic Transport Liability Insurance protection to:

## **PPSKiZ TRANSMEBLE Sp. z o.o.**

PL 61-132 Poznań, ul. Łacina 1

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego i Konwencji CMR.

This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to CMR Convention and Polish Civil Code.

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia nr **00.651.908**.

Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement **No. 00.651.908**.

Suma ubezpieczenia wynosi EUR 250.000,- na wypadek ubezpieczeniowy.

Sum insured amounts to EUR 250.000,- for loss occurrence.

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie:

od dn. 22 listopada 2011 r. godz. 00:00

do dn. 21 listopada 2012 r. godz. 24:00.

Insurance agreement was concluded for the period:

From November 22<sup>th</sup> 2011 00:00

till November 21<sup>th</sup> 2012 24:00

w imieniu AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji SA:

on behalf of AXA Insurance and Reinsurance Company:

Dyrektor  
Oddział Regionalny Poznań

Janusz Bartocki

Starszy Specjalista  
ds. Ubezpieczeń Transportowych

Daria Rozenek

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględne pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any disaccord insurance agreement shall precede.

AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A.

ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa, tel. 022 555 00 00, fax 022 555 05 00, www.axa.pl

Prezes Zarządu - Maciej Szwarc. Członkowie Zarządu - Janusz Arczewski

Organ rejestrowy: Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy KRS. Nr KRS 38616; NIP 521-10-36-865; Kapitał zakładowy: 64.281.500 zł - wpłacony w całości